



וויי-עקסטראקט

צו אויגעבליקליכען ערשיינונג אינעם פארייניגטן
געזונדעווייזעס, וועלכע פאָס ענטשן נאטורליך ניכט צו און-
שטישדיגען איינע עמפעהלע און דיעזע בעוואַרדערטע שפע-
צאלישאַט.

פרייז פון 2 קילא (אויסרייכענע צו 100 ליטער וויין)
5 פּאָ 50 קר. דיעזעס ווירד נאָמיס ביינעפאקקט. פריז בעסטע
ערפאלג אונד געזונדעס פאָרבראָט נאָמינאָל און.

שפיריט-ערשפארניס

ערשיינט פאן דורך מייע אונאיינעוואַרשפּענע פערשטאַר-
לונגען-עקסטרעקט פון בראַננעוויינע; דיעזעלע פערליהט
דען געשאַקען איינע אונגעקעמטע, שניידענע געשאַק אונד
אויס נור בייא מיר צו האַבען. פרייז פּאָ 3.50 פּער קילאָ
(אויף 600 בון 1000 ליטער) אינשלוזענע געבוירע-אנווייזונג.
ווייליטעס פראַנקאָ.

אויסער דיעזען שפעציעלישאַטען אָפּערירע און
זאמטליכע עסענצען צו פאָרבראָטן פאָן רום קאָנדיקאָ-
שלידאָוויטן, טרעבער, גלענענ- אונד לאַנעבראַננט-
וויין און אַללע עקסטרעקטען איינע טאַגל-ליקאָיע
און העפּראַריענע אונאיינעוואַרשפּענע קוואַלי-
טאַט. ליכטפאַליכע רעצעפטע ווירדען נאָמיס ביינעפאק-
קט.

קארל פּוּלדל פּאַרלאַק

עסענצענע-שפעציעלישאַטענע-פאָבריק אין פראַנק-
(פראַנקפּאָרט אַם מיינ) 1872.



Herausgeber und Redacteur: M. Dornbusch.
Druck von Sam. Markus, Budapest.

24.50	20	אויסצוקער לאָזע
22.-	20	קראָקער לאָזע
54.50	40	מאַלפּ-לאָזע
22.-	10	רוואַלפּ-לאָזע
63.-	10	מאַלפּ-לאָזע
25.50	20	וואַלבווּנע לאָזע
30.-	20	מטאַניסלוינע לאָזע
40.-	20	וואַלדשיינ-לאָזע
67.50	20	ווינדישענע
18.50	"	אַפּטערייבשע אַפּטע קרייזלאָזע
13.-	"	איטאַליענישע
12.-	"	אונגאַרישע
6.80	"	דאַמבוי-לאָזע
139.50	250 פּאָ	1854-ער 4% שטאַטלאַן
141.-	500 פּאָ	1860-ער 5%
150.-	100	"
183.75	100	1864-ער

לאַמטאָ-ציעזונג פאָס 14 אפריל 1892

ב ר י ב ן

בדאפּעסטער פּערמאַרקט פּאָס 14 אפריל.

דער איינשטייב בעזונג: 767 שטיק אונגאַרישע
אַפּטע 119 שטיק אונגאַרישע קווע, 100 שטיק ערבישע
אַפּטע - שטיק ערבישע קווע, 5 שטיק בייפּעל
58 שטיק שטייע 58 שטיק נאַמיניע, צוזאַמען 1191
האַרנישע פּאָן בעזאַלשע: אונגאַרישע מאַטאַסען צו
פּאָ - 28 בון פּאָ - 31, אונגאַרישע ווידע-אַפּטען צו פּאָ
24.- בון פּאָ - 27, ערבישע אַפּטען צו פּאָ - 1.- בון
פּאָ - 1.-, אונגאַרישע קווע צו פּאָ - 24 בון פּאָ - 28,
ביפּעל 20.- בון פּאָ - 22, שטייע פּאָ - 28 בון
פּאָ - 31 (אַללעס פּער מעטערענע ליענע-קעוויב).

בעשאַפּטיגט וואַרען, וועסהאַלב וויר דיא פּערפאַ-
פענטריכונג נייער ראַמזוועל זארווא דער נאַמען דער
לאָזער בון נאַכסטען פרייטאג פּערשייבען.

קורטאבעללע פאָס 14 אפריל

נעלד-קורז

5.50	מינערוואַסען
5.55	ראַנדקוואַסען
9.42	אַפּטע-אונט-4-וולדענ-קאַלדשטיקע
9.42	נאַפּאָלאָנעראַך (20 פראַנקס)
11.65	20 מאַרק-שטיקע
58.30	דייטשע רייכע-אונגאַרענע
119.75	פאַפּיער-רובעל

ווערטא-פאפיערע

108.60	אונגאַרישע קאַלדענע צו 4%
161.70	אונט פאַפּיער-רענע צו 5%
110.50	אַפּטע-קאַלדענע צו 4%
102.50	פאַפּיערענע צו 5%
100.-	ערבישע פאַפּיער-אַלענע צו 3%
107.75	פאַפּיערענע דעס אונט פאַנקע-אַרנישע צו 4%
102.50	דער אונט היפּאָטעקע-באַנק צו 5%

לאָזע

145.50	אונט פראַמענ-לאָזע
144.50	"
136.-	טויסטהאַל-לאָזע
156.-	ווינענלאָזע
2.90	אַפּטע-לאָזע
193.50	קערישלאָזע
57.-	קלאַר-לאָזע
126.-	דאַן-דאַפּעשיפּפאַרט-לאָזע

מען, וועלכע דאמאלס שאָן בון צו איינער האָרען שמועס דער קונסט אונד
וויסענשאַפּט געלאנגט וואַרען, דיא עניפטישען קאָנדיע האַטמען בע-
רייטע בעדייטענע שטאַרטע ערבוש אונד ריענעדיאפּטע האַטמענע
ערדיכעטע, עניפטישע האַטמע בערייטע איינע וואָלד אַרנאנווירטע אר-
מען וועלכע זיך אין פּערשייענע פּעלדליכע וואַקער בענאַמטע
פּיעלע געבעטע עראָבערט אונד מאַכטע נאַציאָנען דער עניפטישען
אַבער-הערשאַפּט אונטערוואַרפען האַטמע, דיא עניפטישען פּיעסמע
וואַרען מייסטער אין מאַכען קונסטען, אין דער בויא- אונד וואַסערליי-
טונגע-קונסט האַטמען עס דיא געוויסער בון צו איינער געוויסען פּער-
מיקויט געבראַכט, אויך און דער הייליקע וואַרען דיא בעוואַנדערט
עבענאָף אין דער בילדער-קונסט, אין דער צייט-רעכנונג, אין דער ביל-
דער-שריפט און ווי.

דיא איראעליטען אין נושאַ אונטער אוינען נאָכן בעוואַנדערט דיא
אנגעקאָרנע דעס לעוויטישען שטאַטמעס (כטל לוי) האַבען מאַכט
דיזער קונסט פּאָן אין עניפטישען פּאַרלעזונג, און האַטמען דיא איראע-
ליטען איינע געוויסען בויא פּאָן בילדונג עררייכט, אבער דאמאלס וואַר
עס שאָן עבענאָף וויא היינטיג: דיא מייסטען איראעליטען דיא זיך דער
בילדונג ווינאַבען, וואַרען דער מיינונג זיך אדוואַך אויך רעכט אויף נאַטור-
לייכונג ערוואַרבען צו האַבען, דיא האַבען דען עניפטישען ניכט נור אירע
נוטען, זאָנדרען אויך דיא שלעכטען איינעשאַפּטען אַבנעקעט, צו וויען
בילדענען איינעשאַפּטען געדאַטע דיא נאָטור-ווענערייאַראפּערדע-
רען פּאָן אַפּטען קווען היינטיג, קאַמען פּאַנעלן שטאַנגען אונד מיינען,
האַטמע יעמאנד אין עניפטישען איינע מענשען געשאַרטע, זאָ קאָנסע
ער זיך אונטער געוויסען ארשטאַנדען פּאָן דער טאָנע-שטייפּ-לאָז-
מאַכען; ווער אבער אויך אַלס נאַטורליכע וועזען פּערדערטע פּיערע
טאָרעטע, דער וואַר זעלבסט אָנע פּאַרדאָן דער טאָנע-שטייפּע
פּרייזגעבענען.

מאמאליך וואַרען דיא איראעליטען דיעזע אבטיליכע נאַטור-
טחוּס בעלכעס זיא אין עניפטישען פּאַרלעזונג האַבען, דיא געשיקליכ-
קייט דער עניפטישער אין פּערשייענען קונסטען קאָנסע בלאָס אַלס האַנד-
פּערמיקויט בענייכענע ווערדען, דען זענעליש שטאַנדען דיא אויף זענער
לייכונג ערוואַרבען צו האַבען, וואס זאָל גאָן פּאָן דעם מייסטען לעבען איינע
פּאַלקעס האַלטען, וועלכעס דען שווערען געשאַפּטע פּערדערונג זאָלען?
עס אויס נור צו נאַטורליך, דאס אין עניפטישען אונטער זאָלען אומשטאַנ-
דען דיא מענשען אַר נער אַלס דיא שווערע בעהאַנדעלש וואַרדען, דען

געשיכטע דעם יידישען פּאַרקעס

1. קאפּיעל: פּאָס אַנפאַנג בון צום אַבלעכען נעשעס.

נאַכדעם וויר דיא פּאַרנעוויכטע דעם יידישען פּאַרקעס אין דען
הויפט-פאַרשוינען בעהאַנדעלש האַבען קאָננען וויר נון דאַראַ געהען אין
אַרדונגעמאַסערע רייענפּאַרקע דיא יידישע נעשעס אונט-
זערעס שטאַטמעס צו שילדערן.

אינפאַלגע דער הונגערישע-מאַטע, דיא אַלס לאַנדע כּונען דער ערשטע
פּעלדליכע יעקב מיט זיינע נאַנען פאַמיליע אונד מיט זיינע ריענענע
דיזענע לאַנד אונד וואַנדערטע מיט אוינען נאָך עניפטישען, וואָ זיין זאָהן
ריס פּאָ פּרעזענט צו ווייזע-קאָנטינענע ערנאַנגט וואַרדען וואַר, דען
איינזאנדערערען וואַרדע דיא פּאַרווינע נרשן צונעוועזען, וואָ ווענטער
עניפטישער אַלס אין דען אַנדערען פּאַרווינענע דעם לאַנדעס וואַרנען, נאָך
אונד נאָך וואַרדען דיא איראעליטען דער זעסאַפּט, דיא פאַמיליען
ערווייטערטע זיך צו שטאַטמען שטעט, וועלכע דאס הייליגע באַנד
דער עראַנגעלונג און אוועק געמינאָמען ערהאַנגען פּאַרפאַרדען און
איינאנדער קניפּעטע.

דיא 12 שטאַטמעס פּירדעטען אין נושאַ איינע זענער אינפאַכע לעבענע-
ווייזע, דיא אַלטיקעטען דער פאַמיליע וואַרען אוועק היפּאָטעלע וועלכע
זיך אין וויכטיגען אַנגעלעגענהייטען צו בערעאַנגען פּאַרלעזונג פּיערענע
זיא האַטמען קיינען דער אַבער זיא רענערישע זיא, וואַרען געמאַנדעס
אונטערוואַרפען, אויך ניכט דער עניפטישען געוועזענע וועלכע אוינען
— דאַנק דער מאַכטען פּירשפּאַרע דעס יעקב — פּאַרנענע פּירוינע
ניען אונד צונעשטאַנדענישע געוואַרדעט, זאָ בילדעטען זיא איינע אַרט
פּרייע רעפּרעזענטאַטען געמינאָמען אַבערדורשט.

אַלס דיא קווער אַוואַרעלעס נאָך נושאַ קאַמען וואַר אוועק בע-
שאַפּטיגונג דיא פּיערע-צומט, מערערע פּאָן אוינען נאַבען מיט דער צייט
דיזענע בעשאַפּטיגונג אויף, אויס זיך דעם אַקקערוואַ אונד דעם געווערע
צו ווידמען, וואַדורך זיא מיט דען עניפטישען אין גאַהרען בערדערונג קאַ-

מאליכטש שטעלע פראנט ניער מינצען דא דיא פראנצויסישער דער בירדען רייכס-האלפטען און אנגעלעגענהייט דער וואלוטא-ענדלינג פאל-קאמטען איינע זינד אונד שאן אנפאנגט מא' דען בירדען פארלאנגענע דיעסבייזענע וועג-ענטוויפפ פארענלינגען פאנאכטענען, פאם גיל-דען אונד 'קרייצער' ווירד מאן ביא אונס דעם-נאכטס ניכטס מערד דארטן. און שטעלע דעם 'גולדענע טריט' דא 'קראנע' אונד דען פלאטן דעם 'קרייצער' ווירד דער 'עלעער' איינגעפון. עס זאלן שאן אום מאנאט זינע דיענעס אירעם מיט דער פראנטען פאן נאלד-מינצען צו צעהן-קראנען זא פיעל וויא היינט 5 גולדען אונד צו 10-קראנען (10 גולדען) בענאנגען ווערדען. נעבען דען נאלד-מינצען ווערען אויך נייע זילבער-מינצען אונד שטאמטס-קאנטען און אימליך זיין.

דאס יידישע נימאזיום אין בו-דא פ ע ס דירפט פאר אברון פאן 10 יארען ניכט צו שטארק קאמטען. דיא שטערע דעם ניכט בענאנגט זיין וואלענען מענטשענפרייעס צו דיע-זעם צוועקע בעמראמט ניכט פינאפיל-זאנדערן פינאפונדערט-שווענד גולדען. אויפגעקענטען מאן אויך שאן דען נאמען דעם שטערער. ער הייסט אונד פרייטש אדמ'לער אונד וואונט אין בראפעסט. דאס קאפיטאל זינער שטיפטונג צו געשטען איינעס בראפעסטער ווישען גענאוינטס בעמראמט איינע גוללאן גולדען וועלכע סוממע בע-רייט אום אוניטערייכט-מיניסטעריום דעפארט-אינט ווענעס קאפיטאל זאל זיך נאך דעם ווילען דעם שטיפטערס. צעהן יארע ער הונדערט צעציענען זעס עס דען פאלגען בעמראמט פאן 500,000 גולדען אבענזאפארען האבען ווירד. ווענער ציטונג-בעמראמט ווירד צור ערנכונג דעם ווישען גענאוינטס פער-ווענדעט ווארענע דאס קאפיטאל דער פאמיליע דעם שטיפטערס צוריקגעשטעללט ווירד.

דאס יידישע נימאזיום איז פאן 10 יארען ניכט צו שטארק קאמטען. דיא שטערע דעם ניכט בענאנגט זיין וואלענען מענטשענפרייעס צו דיע-זעם צוועקע בעמראמט ניכט פינאפיל-זאנדערן פינאפונדערט-שווענד גולדען. אויפגעקענטען מאן אויך שאן דען נאמען דעם שטערער. ער הייסט אונד פרייטש אדמ'לער אונד וואונט אין בראפעסט. דאס קאפיטאל זינער שטיפטונג צו געשטען איינעס בראפעסטער ווישען גענאוינטס בעמראמט איינע גוללאן גולדען וועלכע סוממע בע-רייט אום אוניטערייכט-מיניסטעריום דעפארט-אינט ווענעס קאפיטאל זאל זיך נאך דעם ווילען דעם שטיפטערס. צעהן יארע ער הונדערט צעציענען זעס עס דען פאלגען בעמראמט פאן 500,000 גולדען אבענזאפארען האבען ווירד. ווענער ציטונג-בעמראמט ווירד צור ערנכונג דעם ווישען גענאוינטס פער-ווענדעט ווארענע דאס קאפיטאל דער פאמיליע דעם שטיפטערס צוריקגעשטעללט ווירד.

שפארען דעם בולארישע שטערענען קאם דיעווע אינלאנגע פערדאכטונג פאר ווערמאלדע דע ווא אב-לעבונג. אים דען נאם 14. אויפאל אבענדע דען פאן קאנסטאנטינאפעל נאך וואפא אבענענענען צו בעשטינען וואלעטע ווארדע דע פאן סטאנאנאפ-אונד איינעס רוישישען 'קאוואסען' פ ע ד ה א פ-מ ע פ. זיין פראקטעטירען מיטצעט אונס ניכטס. דיא בולארישע ערנענענע האט אפפארט בעשטינע-פיש ביא דער טורקיא נענען דיענע ערנעס-פער-לעטונג פראקטעטירען. זיא פערלאנגט דאס וואפאר-טע פריילאסטונג מיטלעפעס. - אים זא פ א ווירד פאם 17. אויפאל פאלענענעם טעלעגראפיש: דער פאל קרשענעפ ווירד היינט אבערזאל מיט לעבדאפטער ענטוויפונג בעשפראכען. מאן היינט לעבדאפטער דארטן. דאס ווא בולארישע ערנענע זיך געט מערד פאר-טורקיא-רוישישע-אונד-פאלענענע-מיטען לאסטען זאנדערן דיא אונאבחהנגיקייט בול-נארענס ערלאזען מאנע דען זא קאנען דיא פערדאכטונגע ניכט לאנגער ערשארען ווערדען. - פאן ווישישע ווישע ווירד פערזעכערט דאס דער פאמ ע ר קושעלעפיש דיא רוישישע באשפאט און קאנסטאנטינאפעל טעלעגראפיש ערנענען זינען זאן פערדאכטען זא לאסטען דא ער זיך 'אוי-ליכער וויזען אים דעם פאטער-הויזע ענטפערט האבען. - דיענע פערזעכערונג אים איינע לוינע-האפטע דען דער פערדאכטענע זינען מאן אים בערעס פראקטעטירען ווירד שטעטס ניכט מערד אונטער דער נעוואלט דעם פאטערס. לעטצטערד נעראט צו דען בולארישען פליכטלינגען וועלכע פאן וואלדע צו אלליעריא פערזעכערען נענען בול-דארטען נעמיטעמע ווערדען. דער זינע קושעלעפ-אויש זינעס בולארישען פאטערלאנדער מריא נע-בליבענען עס שטעללט זיך ערעיסן דאס ער רויש-שערעניש דעסאלס פערדאכטען ווארדען. וויל ער נאך ווינער אנטוועט דאס קאנסטאנטינאפעל מיט ענטוויפונג ערזאלעטע דאס אים בירדען פארדע-דעם דער וואלאקארוש 8 טאגע נאך דער פער-מונג דעם פערזעכערענס און ארעסט אנטעקאמטען אונד דארט פיר יארד פערזעכערען פרייטליך בע-לאנגט ווארדען זיין.

אויך יידישע ריכטער. און ראד-וואני ביא אונטאר ווארדע דיענע מאנע דער אלגעמיין בעליבטע ווישע מינער לעקסאלד פיליפ צום נעמינע-ריכטער נעוואלד.

פארשען דעם יידישען אלטער-סחרטס אין אונגארן. אים שיינא-מאנער ווארדע אונלאנגט אין איינעס טראבע

אינע אראלטע מיט העבראישע אינערשט פער-וערנעט מינצע נעפונדען דיא אלס ווישע 'מבע' אויס דער צייט דער 'שטובאום' בעצייכענע ווירד דיא שוכטע ווא זיא מינצע נעפונדען ווארדע דיע-לעט דארטן זיך דאס וועלכע אן דיענע טעל-טע ווענעכטען 1500 יארע דעלענגע זיין מוס. - (שטינאמאנע ווא פאר אלטערשטויער צייט אינע אראמישע שטאט דא דען נאמען סאבא-אויש. פירטען שאן פיעלע זאמען נאכער מיט פערשידענען שטיקקאבען אויס בייך נלאו נאלד-זילבער און וו ווארדען און שטינאמאנע ביא ער-ארישען נעפונדען.)

פיעלע אלטע זילבער-מינצען ווארדען אום 19. דיענע מאנאטס אין מארמא-ראש-מינעט ביא דער דעמאקראטיש איינע אלטען הויזע און דער פארטונען אונאנא-האסטע נעפונדען. דיא מינצען פראנען אין לאטישע שפראכע פאלענעדע דאנדערשט: 'מאסוואם, 11. קאזיער אונד קאנע פאן אונטארן אונד בארענען-אויש. זיא ווארען און איינעס פאללשטארנד נע-שלאסענען שטינאמאנע-האפטע איינער-ווארט.

פיעלע לארס אום ניכטס. איינע טעלעגראפישע דעם נאמען דיא ערנענענע-רוי-שע דעם ווינען צו האבען דא וועלכע פער פרא-דענט דעם אבענזאפארענענענע ווישע ווישע ציפירונג איינערשט אונד צוואר נענענאכער איינער פאר מ'ה אדקס ען דעפוטאציען און סילאד-שאמל'ן. נון ערדאלעטע וויר אויס דיענע שטאט פאלענעדע צווישען: 'נענענענע הערד דעפארטע' איינעס הויפטשטאטשטיט מאנעס-בלאטטער דאס באשטען דיא מיטשטילונג אלס אב דער פארזינעט דעם אבענזאפארענענענענע אונטער דעפוטאטער הערד באראן דיענער באנאפ-פאלענענענענע ווישע ווערענעס פאר דער דעפוטאציע ווישען עמינעדע איינע אים-דיא דע ציפירונג בענאנאבענע איינע-זונג נעמאן האבען וואלעטע וועלכע מיטשטילונג פראנען דער אונטערשטעבאר דארטן נעפאלענע ווירדענענע און דער זינענען נעמאנען אירעם נעשאפטען בלאטטער דעפארטאציע אונד מיט אללענען בעליבטע ווערד וועלכע דער-רויך פליעטען לאסטען אלס ווארע ווישענע דע-פוטאציען איינע דיעסאללינע עננענאציען פרא-ווארען ווארדען. אים אונטערשטע זיא צו ריינען ווארדענע האבען זאמיט און ערדען זיא צו פער-שטאנדיקע דאס דיא נאכער מיטשטילונג יעד עס פאר דעם עננענענע אונטער דעפ-טענען.

נאך שטאנען צוריקגעקערען ווישע איר נאך ליסטאבאן נענען ווילד אונד דאן נענען אסען אונד חיה מיט דען קערנען דין אונד דיענע ווארע אירען זאנד דאס ליסטאבאן וויא עס דאס ווארשיינליכע אונד דען זאנען אים דער נאמען אים דעם נעשאפטע הייער צו לאנדע איינע-פרייען אונד און קאן דער זאנען מינע נעשאפטע מיט דעם אירע זינד אים זא צווינענע. דאס דע ניכט נען עטוואס דאפאן ערשארטע אים אונד צוואר איינע פארזינען זיא האט העבראישע אבערשטאנעט אונטערן אונד אים שטיינע ניכט מערד דארטען מיט אים ווען דע אבער זאנען. דאס הייער דע ווען נאך קינעט אונד אונד זיך נאך דאס לאנדע ווערנא ווא דאן מיטען בראך ערנענע. איינע מיט פיסטען נענענען צו ווירדען נענע און אים העכט.

אויא קאנעט עס דארטן קאסען דאס וויר אונטער בעסטען שטיינע פערזענליכען ווישענע שטיי. ווען האבען וויר ווען זיא פארזענליכען.

האט מין לוינעט הייזן זאנעט בענעדיקט נאך איינעס בענעדיקען. אים מוסט שאן איינעמיט מיט זיך ענטפערענען ערנעטען וויא אונד אונד קאנעט דא דען ענטפערענען זא ציענען ווא מיט אירען. ניליכטיל אפ נאך שטאנדיקע אירען און פארשטאלד.

האכטע איינערשטע אונד צעשטערד זאנען אירן פירא אונד סאכטער און מילכ זאכט בייך אונד ענענע-לא דא.

אייך זאנען און הייער עטוואס ניכט פאר ער פארט. אבער איר טראגע דא זאנען שאן לאנגע מיט זיך הייער זאכטע און איר הייער דאפאן מיט זיך

פארלעטאן

פאר 700 יארען

הויפט-ווישען קאנען אים דעם ערשט דעם צוואלפען יארדענעס.

אבער קאנעט דער 'שפאר' בענעדיקט ווישע זיא איינע סאכטער. דיעה מיר אינאלא אין דיא איינען זאנע מיר. ביא דא אירן ווענע טרישען ניד זא אירן זאנען קריין ווענען.

לעבער פאטער פליכטעט זיא אבער אונד אונטער ערשארטען.

וויא זיא האט ווירד זיעה בענעדיקט איינפאלבער אים. אונד זיא וועלען לאקען אים דער שטיינע שטיי-בער. וויא זיא פערשאפט שוים וויללעט דא אונד איינען ביישיאט האבען זיא ניד ערדאלע לאסט מיר זיא ווארען.

וויא זענענעט אונד דעם קרעט פיר צייט אין דען קאפ? 'שאלט שטיי'. ווען דאס מיר נעקקען קאנעט. מיט דא פראך באשטעט איר דור לוינענע נענען מיר פערנע-ווארען דעם אונד אונד מילכען לעטערן. אירד האכט מיר ביא דעם זאנע ניכט פריינליך בענאנענענע.

אחא! פערנענענע בענעדיקט לאבער. הייקסט דא

(*) ביא איינערשטענען באנענענען ווירד. אויך פער-לא נע דער אפאנע דיענען שטאנענענען קאנעט נא מיט צווענענענע.